

# Звонкой Темп

Орган парткома, дирекции и завода профсоюза  
Алтайского тракторного завода имени М. И. КАЛИНИНА

ЧЕТВЕРГ

23

ОКТАБРЯ  
1947 года  
№ 82 (307)

Выходит  
по вторникам, чет-  
вергам и субботам

Выборы в местные Советы еще и еще раз продемонстрируют торжество советского демократизма. Долг агитаторов — раз'яснить трудящимся основы Сталинской Конституции и Избирательного закона, обеспечивающих подлинную демократию.

## ВЫДВИЖЕНИЕ КАНДИДАТОВ В ИЗБИРАТЕЛЬНЫЕ КОМИССИИ

### КАВАЛЕР ПЯТИ ОРДЕНОВ

Торжественное оживление царил 20 октября в кузнечном цехе. В обеденный перерыв собралось более 200 рабочих, инженеров, техников и служащих, чтобы выдвинуть кандидата в состав городской избирательной комиссии по выборам в городской Совет депутатов трудящихся.

Председатель собрания старший мастер тов. Якушин представляет слово секретарю партийного бюро цеха тов. Попову.

Остановившись на важности предстоящих выборов и задачах коллектива цеха в связи с этим, тов. Попов предложил выдвинуть в состав городской избирательной комиссии заместителя начальника сталелитейного цеха тов. Сидоренко Иллариона Петровича.

На собрании выступил представитель коллектива сталелитейного цеха, выдвинувшего кандидатуру тов. Сидоренко, — технолог тов. А. М. Лобко.

— Тов. Сидоренко, — сказала тов. Лобко, — верный сын большевистской партии, чуткий товарищ, активный общественник, участник Отечественной войны. За боевые заслуги правительством награждено тов. Сидоренко орденом Красного знамени, двумя орденами "Отечественной войны", двумя орденами "Красной Звезды" и шестью медалями за взятие и освобождение городов. Тов. Лобко призвал присутствующих рекомендовать тов. Сидоренко Иллариона Петровича в состав избирательной комиссии по выборам в городской Совет депутатов трудящихся.

— Тов. Сидоренко, — сказал начальник штамповой мастерской старший кадровик тов. Цифель, — оправдал доверие народа в дни Великой Отечественной войны. Он также оправдает наше доверие, будучи членом избирательной комиссии.

На основании статьи 51 "Положения о выборах в краевые, областные, окружные, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся РСФСР" общее собрание рабочих, инженерно-технических работников и служащих кузнечного цеха постановило:

Рекомендовать кандидатом в состав городской избирательной комиссии по выборам в городской Совет депутатов трудящихся тов. Сидоренко Иллариона Петровича.

### Кандидат партийной организации

21 октября на заседании партийного комитета был обсужден вопрос о выдвижении кандидата в состав окружной избирательной комиссии по Тракторозаводскому избирательному округу № 16 по выборам в краевой Совет депутатов трудящихся.

Заместитель секретаря парткома тов. Шипилин предложил выдвинуть товарища Белянского Иосифа Борисовича, активного общественника и хорошего производственника. Благодаря правильной организации труда и внедрению ряда внесенных им рационализаторских предложений, руководимое тов. Белянским стержневое отделение чугунолитейно-

го цеха намного увеличило выпуск продукции. Тов. Белянский является членом партийного бюро цеха. В настоящее время он замещает секретаря партийной организации цеха.

Предложение тов. Шипилина поддержали секретарь партийного бюро сталелитейного цеха тов. Мельников и председатель заводского комитета профсоюза тов. Плахотников.

Решением заводского партийного комитета тов. Белянский Иосиф Борисович рекомендован в состав окружной избирательной комиссии по выборам в краевой Совет депутатов трудящихся.

### Передовой врач

Закончив трудовой день, работники медико-санитарной части завода — врачи, сестры, санитарки собрались, чтобы выдвинуть своего кандидата в состав окружной избирательной комиссии тракторозаводцев по выборам в краевой Совет депутатов трудящихся.

Слово предоставляется председателю местного комитета тов. Герасимовой.

— Товарища Муравчика Владимира Моисеевича, — говорит тов. Герасимов, — знают все трудящиеся Алтайского тракторного завода, как трудолюбивого и активного товарища, неутомимого работника, настойчиво добивающегося улучшения медицинского обслу-

живания трудящихся. Я предлагаю рекомендовать тов. Муравчика Владимира Моисеевича в состав окружной избирательной комиссии по выборам в краевой Совет депутатов трудящихся.

На собрании выступили санитарный инспектор тов. Авербух и хирург тов. Коган. В своих выступлениях они поддержали выдвижение кандидатуры тов. Муравчика.

Общее собрание коллектива медико-санитарной части единогласно постановило рекомендовать тов. Муравчика Владимира Моисеевича в состав окружной избирательной комиссии по выборам в краевой Совет депутатов трудящихся.



Узбекская ССР. Зааминский райком КП(б) Узбекистана организовал 42 кружка по изучению биографий В. И. Ленина и И. В. Сталина. В кружках занимается свыше 1.000 человек.

На снимке: очередное занятие в кружке при районном партийном кабинете.

## 7 НОРМ В СМЕНУ

Передовые люди нашего завода готовят подарок Родине — 15-тысячный трактор к 7 ноября.

Коллектив 5 го участка тракторного цеха дал слово выполнить годовую программу к 30-й годовщине Великого Октября.

Несмотря на частые перебои в работе по различным причинам, стахановцы участка полны решимости выполнить свое обязательство.

Молодой токарь Степан Липатов на обработке деталей 389 выполняет свои задания на 350-400 процентов ежедневно.

Недавно тов. Липатов в одну смену выработал 7 суток-

ных норм. Молодой токарь не только трудится сам по-стахановски, он обучил своему методу и тов. Доронина, который сейчас дает три нормы в смену.

Сменщик стахановки тов. Горошанской ушел в отпуск. Тов. Горошанская, работая за двоих, полностью обеспечивает подачу деталей по графику.

Наладчик участка тов. Неупокоева за короткое время сумел так организовать работу, что все рабочие обслуживаемого ею участка систематически перевыполняют нормы.

Ф. Синельников, ст. мастер 5-го участка.

## Трудовые успехи воспитанницы ФЗО

Стахановцы участка клапанного моторного цеха тт. Рослякова и Викентьева изо дня в день превышают свои задания в два три раза.

Прибывшая в этом месяце из школы фабрично-заводского обучения Евдокия Беседина быстро усвоила прекрасные

трудовые традиции кадровых рабочих участка. С первого дня тов. Беседина, встав на стахановскую вахту в честь Октябрьских торжеств, обрабатывает по 300 штук деталей 01-3 вместо 160 штук по норме.

Е. Сомова, профгруппорг участка

## СВОДКА

о работе цехов завода за 21 октября 1947 года

Наименование цеха	Начальник цеха	% вып. пол. сут. задания
1 Автоматный	Шипилов	200
2 Сталелитейный	Иванченко	105
3 Тракторный	Шкарупа	102
4 Чугунолитейный	Фельдман	100
5 Прессовый	Колпаков	91
6 Шасси	Жарнов	89
7 Моторный	Рыбин	88
8 Кузнечный	Гаврилов	84
9 Термический	Багин	76
10 Метальный	Котляр	73

## В отстающем цехе шасси

Цех шасси в течение 15 дней октября ни разу не выполнил суточного задания. Начальник цеха тов. Жарнов объясняет это плохим состоянием оборудования.

Для обработки левого и правого кронштейнов имеется два станка "Энимс". Казалось бы, что в выдаче этой детали не должно быть перебоев. Есть резервное оборудование. Но вот один станок вышел из строя, а его дублер, вышедший 5 дней тому назад из капитального ремонта, также остановился. По этой причине 21 октября ни одна деталь не была подана на сборку. Это — результат безответственного отношения к своим обязанностям механика цеха тов. Поливанова.

Бригада тов. Петрова взяла на себя обязательство к 27 октября выполнить свое месячное задание. Стахановцы го-

ряд желанием сдержать свое слово, но им мешает недопустимое отношение к ремонту станков слесарей отдела механика. Единственный в цехе резьбонарезной станок "Моррей", обрабатывающий трубы, ежедневно ремонтируют по 2-3 часа. Вчера вместо 40 труб следи только 11. На жалобы мастеров о плохой работе ремонтников начальник цеха тов. Жарнов отвечает обычно грубостью и никаких мер не принимает.

Рабочие цеха шасси требуют от своих руководителей и слесарей отдела механики обеспечить выполнение взятых на себя обязательств к 30-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции.

Н. Тураров, старший мастер участка цеха шасси.



### ТРАКТОРЗАВОДСКОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ

166

По решению исполнительного комитета Алтайского краевого Совета депутатов трудящихся о создании избирательных округов по выборам в краевой Совет депутатов трудящихся в городе Рубцовске образовано 5 избирательных округов — №№ 14, 15, 16, 17 и 18.

Тракторозаводской избирательный округ № 16 расположен:

от железнодорожной линии по нечетной стороне Лебяжянского переулка до Барлауль-

ской улицы, затем по четной стороне второй улицы до Ново-Егорьевского тракта. По нечетной стороне тракта до улицы Громова. По четной стороне улицы Громова до реки Алей. По реке Алей до северной границы поселка АТЗ, включая бригаду колхоза имени Воскова и поселок завода тракторного электрооборудования до железнодорожной линии, вплоть до Лебяжянского переулка.

Центр округа — главная контора АТЗ.



Молдавская ССР. В Кишиневе закончено строительство нового здания средней школы для детей железнодорожников.

На снимке: общий вид новой школы.

Фото П. Лисенкина

Прессклише ТАСС

### НЕДОПУСТИМОЕ ОТНОШЕНИЕ К НАГЛЯДНОЙ АГИТАЦИИ

Оперативно информировать работников завода о достигнутых успехах передовиков производства, мобилизовать коллектив на выполнение важнейших задач, разоблачать лодырей и рвачей, мешающих выполнению взятых обязательств, — основная задача наглядной агитации.

Однако парторганизации некоторых цехов не придают этому важному вопросу должного внимания. Так, в автоматном, моторном, прессовом цехах и цехе шасси парторганизации не проявляют необходимой заботы об организации наглядной агитации. Лозунги, плакаты, доски показателей, «Доска почета» здесь находятся в запущенном состоянии.

В цехе шасси (секретарь партбюро тов. Щербань, ведущий агитколлективом тов.

Улисов) на «Доске почета», наряду с фамилиями передовиков соревнования и процентами выполнения норм крупными буквами мелом написано: «Деталь № — брак 30 процентов, брак 28 процентов» и так далее.

В тракторосборочном цехе более месяца тому назад были вывешены графики хода сборки узлов. Однако до сих пор никто их не заполняет.

Партийным организациям цехов необходимо больше внимания уделять наглядной агитации и шире использовать ее в борьбе за выполнение обязательств, взятых в честь 30-й годовщины Великого Октября, за выпуск 15-тысячного трактора к 7 ноября.

Н. Путятин, инструктор парткома.

### ЗА КУЛЬТУРНЫЕ, УЮТНЫЕ ОБЩЕЖИТИЯ

#### Ценное начинание

В воскресенье, 19 октября, руководители моторного цеха — начальник цеха тов. Рывкин, секретарь партбюро тов. Фиш, председатель цехового комитета профсоюза тов. Дешин, мастера гг. Бессонов, Кубло, технолог тов. Любич и другие посетили общежития №№ 28 и 52, где проживают около 300 рабочих и работниц моторного цеха.

Руководители цеха подроб-

но ознакомились с бытовыми условиями жильцов общежития, с их нуждами.

На следующий день из цеха в общежития был послан плотник, который занимается изготовлением вешалок, устройством в комнатах специальных перегородок для спецодежды. Жильцам общежития передано 35 кастрюль. Силами цеха изготавливается для общежитий 15 электропаялок.

### Старые песни тов. Мельникова

Мы, работницы сталелитейного цеха, проживающие в общежитии № 46, комната 5, прибыли на завод в 1945 году после окончания ремесленного училища.

В вашей комнате не хватает 3 тумбочек, 5 стульев, нет карнизов для занавесок, нет никаких украшений: картин, плакатов, нет шашек и домино.

Мы неоднократно обращались к руководителям цеха и к секретарю партбюро тов. Мельникову, чтобы нам оборудовали комнату, как это делают

руководители многих других цехов. Однако в цехе нам ничем не помогли. Тов. Мельников обычно нам отвечает, что еще не отремонтирован красный уголок в цехе, а оборудование комнаты в общежитии подождет.

Мы считаем, что наряду с организацией красного уголка надо обращать больше внимания на бытовые и культурные нужды рабочих, живущих в общежитиях.

По уполномочию жильцов общежития № 5: Бровкина.

### СОВЕТЫ ВРАЧА

## СКАРЛАТИНА

Скарлатина — острая заразная болезнь, распространенная среди детей. Главным источником распространения скарлатины является сам больной. Заразительны также все вещи, продукты питания и посуда с остатками пищи, которых больной касался. Зараза скарлатины легко может передаваться через лиц, бывших в соприкосновении с больным и ухаживающими за ним. Микробы скарлатины попадают в организм через слизистую оболочку зева.

С момента проникновения микробов в организм до появления первых признаков болезни проходит обыкновенно от 6 до 12 дней. Это так называемый скрытый период скарлатины, в течение которого больной ни на что не жалуется и кажется совершенно здоровым.

Болезнь обыкновенно начинается сразу, внезапно, среди полного здоровья. С утра ребенок чувствует себя хорошо, среди дня появляется жар, головная боль, боль в горле, иногда рвота.

Рвота, боль в горле и повышение температуры всегда подозрительны и должны напугать родителей о возможности заболевания ребенка скарлатиной. В конце первых и в половине вторых суток у больного появляется сыпь. Она состоит из мелких пятнышек или точек, которые расположены на коже очень близко друг к другу. Поэтому при первом взгляде на больного кажется, что сыпь имеет вид сплошной красноты. Сыпь держится 2-3 дня. С 4 и 5, дня в случаях, протекающих благоприятно, температура снижается, сыпь исчезает. На 2 неделе начинается шелушение кожи. На туловище кожа сходит мелкими чешуйками, наподобие отрубей, на пальцах, лодонях и подошвах — крупными пластинками. Течение скарлатины бывает легкое, среднее и тяжелое.

При легкой форме все признаки выражены слабо и болезнь продолжается иногда несколько дней. При тяжелой форме с первых дней заболевания обнаруживаются признаки тяжелого

отравления организма скарлатинным ядом. Температура при этой форме держится на высоких цифрах, сознание затемнено, деятельность сердца быстро и резко слабеет.

При всякой форме скарлатины, не только при тяжелой, но и при средней и даже очень легкой, нередко появляются серьезные осложнения, которые бывают довольно многочисленны: воспаление шейных лимфатических желез, воспаление среднего уха, воспаление суставов, воспаление почек.

Скарлатинозный микроб содержится в полости рта, в носу, в зеве. Зараза может сохраняться и в чешуйках кожи, если эти чешуйки загрязняются слизью из зева и другими выделениями больного. Скарлатинозный больной заразен с первого дня болезни, перестает быть заразительным, примерно, через 40 дней от начала заболевания. Скарлатинозный больной передает заразу здоровым, прежде всего, непосредственно при тесном общении с ними через свои выделения из зева, при поцелуях, при кашле, чихании.

Зараза скарлатины может попадать на лиц, ухаживающих за скарлатинозным больным, на предметы и вещи, окружающего больного; на них она долго — неделями и даже месяцами — сохраняет свою жизнеспособность.

Зная, как начинается скарлатина, родители должны при малейшем подозрении на заболевание сейчас же вызвать врача. Как только установленно заболевание, больной должен быть помещен в больницу. В комнате больного после его отправки в больницу произойдет дезинфекция, чтобы убит оставшуюся скарлатинозную заразу. Если в семье есть еще дети, не болевшие скарлатиной, их нельзя пускать в школу, ясли, детский сад в течение 12 дней, т. е. до окончания скрытого периода болезни, считая с момента отправки больного в больницу и производства в квартире дезинфекции.

Кричевская,

врач поликлиники завода.

### ПИСЬМА В РЕДАКЦИЮ

## КОГДА БУДУТ ОТРЕМОНТИРОВАНЫ ПЕЧИ?

В помещении бывшей гостиницы (улица Тракторная, № 20) после ремонта, произведенного в мае, кладка печей осталась незаконченной из-за недостатка плит.

Бесконечные обращения к вчз. ЖКО тов. Литвинову, его заместителю тов. Степанову, к начальнику строительно-ремонтной группы тов. Киселеву и прорабу тов. Болабонкину остаются без результата. Все они, ссылаясь на отсутствие кирпича и людей, отказываются нам помочь.

Больше ждать невозможно, надо срочно закончить ремонт печей.

В. Хованский, УКС.

## Обеспечить рабочих доброкачественным углем

Склад ЖКО завода отпускает жильцам угольную пыль для отопления квартир, которая почти не пригодна для этой цели. Зато на ТЭЦ подают уголь комковой, пластинчатый, что в значительной мере затрудняет его использование, так как перед употреблением уголь нужно молотить.

Просим администрацию завода позаботиться, чтобы на склад ЖКО подавали более крупный уголь или просеяли мелкий, а угольную пыль использовали только в топке ТЭЦ.

И Ю.И. Кузнечный цех.

## КНИЖНАЯ ПОЛКА

### 1 Холодная обработка

В техническую библиотеку поступили следующие новые книги:

1. Новый метод нарезания зубчатых колес. ГНБ Библиографич. сектор, перевод № 11267. Стр. 4.

2. Бесцентровое шлифовальное резцы. ГНБ. Библиографич. сектор, перевод № 11053. Стр. 12.

3. Методы определения и устранения вибраций металлорежущих станков. ИТЭИИ, конструкционный материал № 413, М., 1947. Стр. 15.

4. Скоростное фрезерование. ИТЭИИ. Консультационный материал № 404, М., 1947. Стр. 13.

5. Своевременный этап сверхскоростного фрезерования. ГНБ, Библиографический сектор, обзор № 25, М., 1947. Стр. 30.

### II. Кузнечное дело

1. Методы восстановления сменного инструмента коловых штампов для горизонтально коловых машин. ИТЭИИ. Консультационный материал № 297, М., 1946. Стр. 7.

2. Новое в кузнечной работе. ГНБ. Библиографический сектор. Перевод № 1106. Стр. 10.

Ответственный редактор С. ЛИСКЕР.